



IMITATION SURVEILLANCE CAMERA

GB IE

IMITATION SURVEILLANCE CAMERA

Assembly, operating and safety instructions

DK

ATTRAP-OVERVÅGNINGSKAMERA

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

SI

LAŽNA KUPOLASTA KAMERA

Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila

DE AT CH

ÜBERWACHUNGSKAMERA-ATTRAPPE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 94062

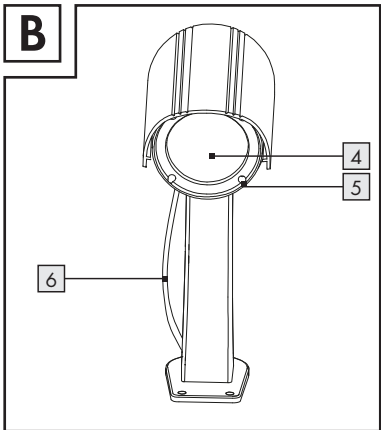
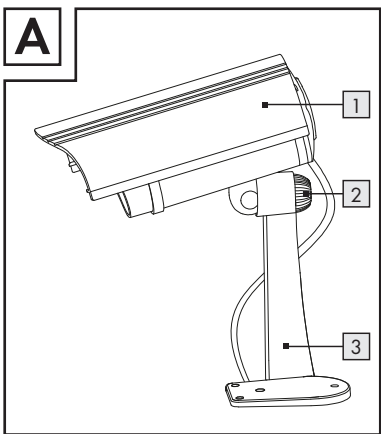
GB IE

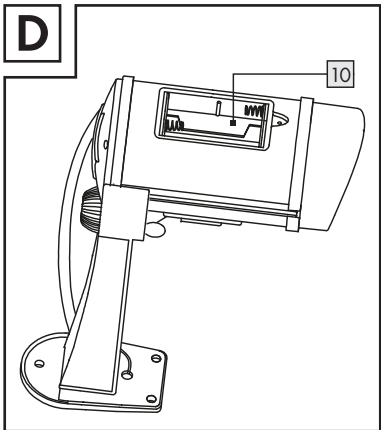
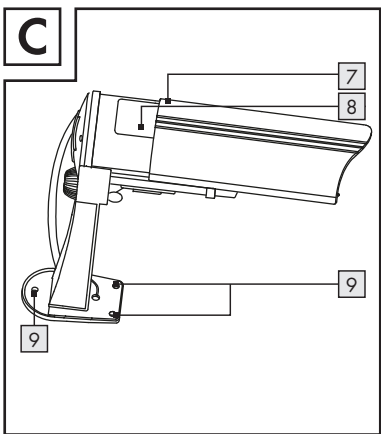
DK SI



GB/IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	5
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	15
SI	Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila	Stran	25
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	37







Proper Use	Page 6
Description of parts and features	Page 6
Technical Data	Page 7
Scope of Delivery	Page 7
General safety instructions	Page 7
Safety Instructions for batteries.....	Page 8
Inserting / replacing batteries	Page 10
Before assembly	Page 11
Installation	Page 11
Cleaning and care	Page 12
Disposal	Page 12
Guarantee	Page 13



Imitation Surveillance Camera

● Proper Use

This fake camera is a replica of a security camera. It can be installed in stairwells, court yard entrances and other areas which require security as a possible deterrence for burglars. The product is for private use only.





● Description of parts and features




- 1 Camera casing
- 2 Joint screw
- 3 Installation stand
- 4 Imitation lens
- 5 Signal LED
- 6 Imitation cable
- 7 Cover
- 8 Battery compartment cover
- 9 Holes for installation
- 10 Battery compartment

● Technical Data

Operating voltage:	3 V  , max. 0.1 W
Battery type:	2 x 1.5 V  , AA batteries
Signal light:	1 x LED (Not replaceable)
Protection type:	IP44 (weather and splash-proof)
Model No.:	Z31833

● Scope of Delivery

- 1 Imitation Surveillance Camera
- 2 1.5 V , AA batteries
- 3 Wall plugs (Ø 6 mm)
- 3 Screws (4 x 30 mm)
- 1 Instructions for assembly and use




General safety instructions



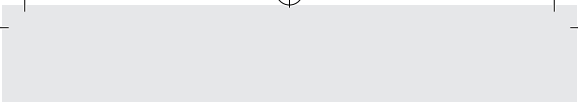
Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use! When passing this product on to others, please also include all the documents!

- Check the product for damage before use! Never use a damaged product!
- This appliance may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the appliance and understand the associated risks. Children should not be allowed to play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.



● Safety Instructions for batteries

WARNING! DANGER TO LIFE!

- Batteries are not intended for children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention!
-  **CAUTION! EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries, short-circuit and / or open batteries!
- Never throw batteries into fire or water!



- 
- 
- 
- Do not exert mechanical loads to batteries!

Risk of battery leakage

- 
- 
- In the event of a battery leak, immediately remove it from the device to prevent damage!
 - Avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes! In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with plenty of clean water and seek immediate medical attention!
 - Only use the same type of batteries! Do not mix used and new batteries!
 - Avoid extreme environmental conditions and temperatures, e.g. above radiators, as they may affect batteries!
 - Remove the batteries from the device if they have not been used for a long period!

Risk of equipment damage



- Only use the specified battery type!
- When inserting the battery ensure that it is inserted the right way round! This is shown in the battery compartment!
- If necessary, clean the battery and



device contacts before inserting the battery!

- Promptly remove dead batteries from the product!

● **Inserting / replacing batteries (fig. C / D)**

- Push the cover **7** backwards.
 - Open the battery compartment cover **8** by loosening the screw with a cross-head screwdriver.
 - If necessary remove the old batteries. Insert new batteries! Make sure you put the batteries in the right way round. This is shown in the battery compartment **10**.
 - Close the battery compartment cover again by tightening the screw. The signal LED **5** flashes red approximately every 2 seconds and simulates the operation of the fake camera.
 - Then push the cover back over the camera casing **1**.
- 
- 

● Before assembly

The included installation material is suitable for ordinary solid concrete or masonry construction. Check which installation material is suitable for your chosen mounting surface. If necessary, seek expert advice.

Ensure before installing that the camera casing **1** can be moved 90° vertically and 360° horizontally on the installation stand **3** once the joint screw **2** has been loosened.

● Installation (fig. A/B/C)


Note: you will need an electric drill for the installation.

⚠ CAUTION! RISK OF INJURY!

Please refer to the operating instructions of your electric drill.

⚠ CAUTION! Ensure that you do not damage any cables in the ceiling.

- Hold the installation stand **3** with the camera on the desired area for installation and mark the three installation holes **9**.

- 
- Drill three holes (Ø 6 mm).
 - Place the included wall plugs in the holes and secure the installation stand with the screws included.
 - Loosen the joint screws **2** and position the imitation camera so that the imitation lens **4** points at the area which you want to pretend to survey.

Your imitation surveillance camera is now ready.

● Cleaning and care

- The device should only be cleaned on the outside with a soft dry cloth.

● Disposal



The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Contact your local refuse disposal authority for more details on how to dispose of your worn-out product.





Never dispose of batteries in your household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore dispose of used batteries through your municipal collection site.

● **Guarantee**


The device has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this device is 3 years from the date of purchase. Should this




device show any fault in materials or manufacture within three years from the date of purchase, we will repair or replace it - at our choice - free of charge to you.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the device has been damaged or improperly used or maintained.



The warranty applies to faults in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.



EMC CE IP44

Formålsbestemt anvendelse	Side 16
De enkelte dele	Side 16
Tekniske specifikationer	Side 17
Leverancens omfang	Side 17
Generelle sikkerheds- henvisninger	Side 17
Sikkerhedshenvisninger til batterier	Side 18
Ilægning / udskiftning af batterier	Side 20
Inden montering	Side 21
Montage	Side 21
Rengøring og pleje	Side 22
Bortskaffelse	Side 22
Garanti	Side 23

Attrap-overvågningskamera



● Formålsbestemt anvendelse

Denne kamera-attrap er en efterligning af et overvågningskamera. Den kan monteres i husindgange, trappeopgange, gårdindkørsler og andre sikkerhedsrelevante områder som afskrækning mod indbrudstyre. Produktet er udelukkende beregnet til privat anvendelse.

● De enkelte dele

- 1 Kamerakabinet
- 2 Ledskruer
- 3 Montagefod
- 4 Linseattrap
- 5 Signal-LED
- 6 Kabelattrap
- 7 Afdækning
- 8 Batteribeholderlåg
- 9 Fastgørelshuller
- 10 Batterirum

● Tekniske specifikationer

Driftspænding:	3 V  , maks. 0,1 W
Batteritype:	2 x 1,5 V  AA-Batterier
Signal-lysmidler	1 x LED (kan ikke udskiftes)
Beskyttelsesart:	IP 44 (vejrbestandig og beskyttet mod vand)
Model-nr.:	Z31833

● Leverancens omfang

- 1 overvågningskamera-atrap
- 2 1,5 V  AA-batterier
- 3 dyvler (Ø 6 mm)
- 3 skruer (4 x 30 mm)
- 1 montage- og betjeningsvejledning



Generelle sikkerheds- henvisninger

Gør Dem fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedshenvisninger, inden produktet bruges første gang! Hvis du giver produktet

videre til tredjemand, så skal alt materiale også følge med!

- Kontrollér produktet for skader inden ibrugtagningen! Tag ikke et beskadiget produkt i brug!
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller iht. sikker brug af apparatet blev vejledt og forstod de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke gennemføres af børn uden opsyn.

● Sikkerhedshenvisninger til batterier

ADVARSEL! LIVSFARE!

- Batterier må ikke komme i børns hænder. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!
-  **FORSIGTIG! EKSPLOSIONSFARE!** Lad aldrig ikkegenopladelige batterier

op igen, kortslut dem ikke og / eller
åben dem ikke.

- Kast aldrig batterier i ild eller vand!
- Udsæt ikke batterierne for mekanisk belastning!

Fare for udsivning fra batterierne

- I tilfælde af batterilækage, så skal De omgående fjerne disse fra apparatet for at undgå beskadigelser!
- Undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder! Ved kontakt med batterisyre skylles det pågældende sted med det samme med klart vand og lægehjælp opsøges omgående!
- Anvend kun batterier af samme type! Bland ikke gamle batterier med nye!
- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer der kan have indvirkning på batterier; f.eks. på varmelegemer!
- Fjern batterierne fra apparatet, når de ikke har været anvendt i længere tid!

Fare for beskadigelse af apparatet

- Anvend udelukkende den angivne batteritype!
- Vær opmærksom på den rigtige

polaritet når batterierne sættes i!

Denne vises i batteriholderen!

- Rengør kontakten til batteriet og apparatet, såfremt det er nødvendigt, før de sættes i!
- Fjern omgående brugte batterier fra apparatet!

● Ilægning / udskiftning af batterier (afbildning C/D)

- Skub afdækningen **7** bagud.
- Åben batterirumslåget **8** idet De løsner skruen med en stjerneskrue-trækker.
- Fjern i givet fald de gamle batterier. Læg de nye batterier i! Vær herved opmærksom på den rigtige polaritet. Denne vises i batteriholderen **10**.
- Luk batterirumslåget igen, idet De spænder skruen fast igen. Signal-LED'en **5** lyser nu rød op med en afstand på ca. 2 sekunder og simulerer en drift af kamera-atrappen.
- Skub efterfølgende afdækningen igen over kamerakabinettet **1**.

● Inden montering

Det vedlagte montagemateriale er egnet til normalt, fast murværk. Informér Dem omkring hvilket montagemateriale der er egnet til den af Dem valgte montageundergrund. Informér Dem i givet fald hos en faguddannet person.

Bemærk inden montagen at kamerakabinettet **1** efter at ledskruen **2** på montagefoden er løsnet **3** lader sig bevæge med 90° vertikalt og 360° horisontalt.

● Montage (afbildning A/B/C)

Henvisning: Til monteringen skal De bruge en boremaskine.

⚠ FORSIGTIG! FARE FOR KVÆSTELSER! Brug boremaskinens betjeningsvejledning.

⚠ FORSIGTIG! Vær opmærksom på at De ikke beskadiger ledninger i loftet.

- Hold montagefoden **3** med kameraet i den ønskede montagesstilling og markér de tre fastgørelseshuller **9**.

- Bor de tre huller (Ø 6 mm).
- Stik de vedlagte dyvler i hullerne og fastgør montagefoden med hjælp af de vedlagte skruer.
- Ledskruen **2** løsnes og kameraattrappen indrettes sådan, at linseattrappen **4** peger på det område, for hvilket De vil simulere en overvågning.

Deres kamera-attrap er nu driftklar.

● Rengøring og pleje

- Apparatet må kun rengøres på ydersiden med en blød, tør klud.

● Bortskaffelse



Emballagen består af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på de lokale genbrugssteder.



Muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt får De oplyst hos Deres kommune eller bystyre.





Batterier må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier på Deres kommunale opsamlingsplads.


● Garanti

Apparatet er produceret omhyggeligt efter strenge kvalitetskrav og inden levering afprøvet samvittighedsfuldt. Hvis der forekommer mangler ved dette produkt, har du juridiske rettigheder over for sælgeren af dette produkt. Disse juridiske rettigheder indskrænkes ikke af vores garanti, der beskrives i det følgende.


Du får 3 års garanti fra købsdatoen på dette apparat. Garantifristen begynder med købsdatoen. Opbevar den originale kassebon på et sikkert sted. Denne kassebon behøves som dokumentation for købet.



Hvis der inden for tre år fra købsdatoen for dette produkt opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, bliver produktet repareret eller erstattet - efter vores valg - af os uden omkostninger for dig. Garantien bortfalder, hvis apparatet bliver beskadiget eller ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.



Garantien gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normalt slid og derfor kan betragtes som normale sliddele (f.eks. batterier) eller ved skader på skrøbelige dele; f.eks. kontakter, akkumulatører som er fremstillet i glas.



EMC CE IP44



Pravilna uporaba	Stran 26
Opis delov	Stran 26
Tehnični podatki	Stran 27
Obseg dobave	Stran 27
Splošni varnostni napotki	Stran 28
Varnostna navodila o baterijah	Stran 29
Vstavljanje / menjava baterij	Stran 30
Pred montažo	Stran 31
Montaža	Stran 31
Čiščenje in nega	Stran 32
Odstranitev	Stran 33
Garancijski list	Stran 34



Lažna kupolasta kamera



● Pravilna uporaba

Ta imitacija kamera je kopija nadzorne kamere. Namestite jo lahko pri vhodih, stopniščih, uvozih na dvorišče in drugih območjih, ki so pomembni za varovanje, za zastraševanje morebitnih vlomilcev. Izdelek je namenjen izključno za zasebno uporabo.


● Opis delov

- 1 Ohišje kamere
- 2 Vijak za zgib
- 3 Montažna noga
- 4 Imitacija leče
- 5 Signalna LED lučka
- 6 imitacija kabla
- 7 Pokrov
- 8 Pokrov predalčka za baterije
- 9 Luknje za pritrjevanje
- 10 Predelček za baterije

● Tehnični podatki

Obratovalna napetost:	3 V  , največ 0,1 W
Vrsta baterij:	2 x 1,5 V  bateriji AA
Signalna žarnica:	1 x LED (ni zamenljiva)
Vrsta zaščite:	IP44 (odporno na vremenske vplive in zaščiten pred pršenjem vode)
Št. modela.:	Z31833

● Obseg dobave

- 1 Imitacija nadzorne kamere
- 2 1,5 V  bateriji AA
- 3 vložki (Ø 6 mm)
- 3 vijaki (4 x 30 mm)
- 1 navodilo za montažo in uporabo




Splošni varnostni napotki

Pred prvo uporabo izdelka preberite vsa navodila za uporabo in varnostne napotke! Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente!

- Pred prvo uporabo preverite, ali so na izdelku morebitne poškodbe! Nikoli ne uporabljajte naprave, če ugotovite kakršne koli poškodbe!
- To napravo lahko uporabljajo otroci od 8. leta naprej ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in / ali znanja, če so pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, do katerih lahko pride med uporabo. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in vzdrževanja.

● Varnostna navodila o baterijah

OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST!

- Baterije ne sodijo v otroške roke. V primeru zaužitja baterije nemudoma poiščite zdravniško pomoč!
-  **POZOR! NEVARNOST
EKSPLOZIJE!** Baterij, ki niso predvidene za ponovno polnjenje, nikoli ne polnite, ne povzročite kratkega stika in / ali jih ne odpirajte!
- Baterij nikoli ne mečite v ogenj ali vodo!
- Baterij ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam!

Nevarnost iztekanja baterij

- V primeru iztekanja baterij le-ti nemudoma odstranite iz naprave, da preprečite poškodbe!
- Izogibajte se stiku s kožo, z očmi in s sluznicami! Če pridete v stik s kislino iz baterije, prizadeta mesta takoj sperite z veliko čiste vode in nemudoma poiščite zdravniško pomoč!
- Uporabljajte samo baterije enakega

tipa! Ne mešajte starih baterij z novimi!

- Preprečite, da bi bile baterije izpostavljene ekstremnim pogojem in temperaturam, npr. radiatorjem!
- Iz naprave odstranite baterije, če jih dalj časa niste uporabljali!

Nevarnost poškodbe naprave

- Uporabljajte izključno navedeni tip baterije!
- Pri vstavljanju pazite na pravilno polariteto! Ta je prikazana v predalčku za baterije!
- Kontakte baterije in naprave pred vstavljanjem baterije očistite, če je to potrebno!
- Izrabljene baterije takoj odstranite iz naprave!

● Vstavljanje/menjava baterij (sl. C / D)

- Potisnite pokrov **7** nazaj.
- Odprite pokrov predalčka za baterije **8**, tako da odvijete vijak s križnim izvijačem.
- Po potrebi vzemite stari bateriji ven. Vstavite novi bateriji! Pri tem pazite

na pravilno polarnost. Ta je prikazana v predalčku za baterije **10**.

- Znova zaprite pokrov predalčka za baterije, tako da zategnete vijak. Signalna LED lučka **5** zdaj zasveti v pribl. vsaki 2 sekundi in simulira delovanje imitacije kamere.
- Nato znova potisnite pokrov prek ohišja kamere **1**.

● Pred montažo

Priložen montažni material je primeren za običajne trdne zidove. Pozanimajte se, kateri montažni material je primeren za vašo izbrano montažno podlago. Po potrebi se o tem pozanimajte pri strokovnjaku.

Pri montaži upoštevajte, da lahko ohišje kamere **1** po odvitju vijaka za zgib **2** na montažni nogi **3** premikate za 90° navpično in 360° vodoravno.

● Montaža (sl. A/B/C)

Napotek: Za montažo potrebujete vrtalni stroj.

⚠ POZOR! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB! Upoštevajte navodilo za uporabo vašega vrtalnega stroja.

⚠ POZOR! Pazite, da ne poškodujete napeljav v stropu.

- Držite montažno nogo **3** s kamero na zelenem kraju montaže in označite tri luknje za pritrjevanje **9**.
- Izvrtajte tri luknje (\varnothing 6 mm).
- Vstavite priložene vložke v luknje in pritrdite montažno nogo s priloženimi vijaki.
- Odvijte vijak za zgib **2** in usmerite imitacijo kamere tako, da je imitacija leče **4** obrnjena proti območju, za katerega želite posnemati nadzor.

Vaša imitacija kamere je zdaj pripravljena na obratovanje.

● Čiščenje in nega

- Napravo čistite samo od zunaj z mehko suho krpo.

● **Odstranitev**



Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.



O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimате pri svoji občinski ali mestni upravi.



Baterij ne smete odstraniti skupaj z gospodinjskimi odpadki. Vsebujejo lahko strupene težke kovine in so podvržene določbam za ravnanje z nevarnimi odpadki. Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato iztrošene baterije oddajte na komunalnem zbirnem mestu.




EMC CE IP44

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
Deutschland



Servisna telefonska številka: 00386 (0)
80 28 60

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom jamčimo Owim GmbH & Co. KG, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oz. po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od dneva izročitve balga. Dan izročitve blaga je enak dnevom prodaje, ki je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oz. se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj nave



deni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.

5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu.
 6. V primeru, da proizvod popravlja ne-pooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
 7. Vzroki za okvaro oz. nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same, in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oz. prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali, če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
 8. Jamčimo servisiranje in rezervne dele za minimalno dobo, ki je zahtevana s strani zakonodaje.
 9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
 10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
 11. Ta garancija proizvajalca ne izklju-
- 
- 



čuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz
odgovornosti prodajalca za napake
na blagu.



Prodajalec:

Lidl d.o.o.k.d., Pod lipami 1, SI-1218
Komenda

36 SI





Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 38
Teilebeschreibung	Seite 38
Technische Daten	Seite 39
Lieferumfang	Seite 39
Allgemeine Sicherheitshinweise	Seite 39
Sicherheitshinweise zu Batterien	Seite 40
Batterien einlegen / Batterien wechseln	Seite 42
Vor der Montage	Seite 43
Montage	Seite 43
Reinigung und Pflege	Seite 44
Entsorgung	Seite 45
Garantie	Seite 46



Überwachungskamera-Attrappe



● Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Kamera-Attrappe ist eine Nachbildung einer Überwachungskamera. Sie kann in Hauseingängen, Treppenhäusern, Hofeingängen und anderen sicherheitsrelevanten Bereichen als mögliche Abschreckung gegen Einbrecher montiert werden. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt.


● Teilebeschreibung

- 1 Kameragehäuse
- 2 Gelenkschraube
- 3 Montagefuß
- 4 Linsenattrappe
- 5 Signal-LED
- 6 Kabelattrappe
- 7 Abdeckung
- 8 Batteriefachdeckel
- 9 Befestigungslöcher
- 10 Batteriefach

● Technische Daten

Betriebsspannung:	3 V  , max. 0,1 W
Batterietyp:	2 x 1,5 V  AA-Batterien
Signal-Leuchtmittel:	1 x LED (nicht austauschbar)
Schutzart:	IP44 (witterungsbeständig und spritzwassergeschützt)
Modell-Nr.:	Z31833

● Lieferumfang

- 1 Überwachungskamera-Attrappe
- 2 1,5 V  AA-Batterien
- 3 Dübel (Ø 6 mm)
- 3 Schrauben (4 x 30 mm)
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung



Allgemeine Sicherheitshinweise



Machen Sie sich vor der ersten Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut! Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus!

- Kontrollieren Sie das Produkt vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen! Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb!
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

● Sicherheitshinweise zu Batterien

WARNUNG! LEBENSGEFAHR!



- Batterien gehören nicht in Kinderhände. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
-  **VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien



niemals wieder auf, schließen Sie sie nicht kurz und / oder öffnen Sie sie nicht!

- Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser!
- Setzen Sie Batterien keiner mechanischen Belastung aus!

Gefahr des Auslaufens der Batterien

- 
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Gerät, um Beschädigungen zu vermeiden!
 - Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
 - Verwenden Sie nur Batterien des gleichen Typs! Alte Batterien nicht mit neuen mischen!
 - Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien einwirken können z. B. auf Heizkörpern!
 - Entfernen Sie die Batterien, wenn sie längere Zeit nicht verwendet worden sind, aus dem Gerät!
- 

Gefahr der Gerätebeschädigung

- Ausschließlich den angegebenen Batterietyp verwenden!
- Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität! Diese wird im Batteriefach angezeigt!
- Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakt vor dem Einlegen falls erforderlich!
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien umgehend aus dem Gerät!

● Batterien einlegen / Batterien wechseln (Abb. C / D)

- Schieben Sie die Abdeckung **7** nach hinten.
- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel **8**, indem Sie die Schraube mit einem Kreuzschlitzschraubendreher lösen.
- Entnehmen Sie ggf. die alten Batterien. Legen Sie neue Batterien ein! Achten Sie hierbei auf die richtige Polarität. Diese wird im Batteriefach **10** angezeigt.
- Schließen Sie den Batteriefachdeckel wieder, indem Sie die Schraube wieder festziehen.

Die Signal-LED **5** leuchtet nun im Abstand von ca. 2 Sekunden rot auf und simuliert einen Betrieb der Kamera-Attrappe.

- Schieben Sie anschließend die Abdeckung wieder über das Kameragehäuse **1**.

● Vor der Montage

Das beigelegte Montagematerial ist für übliches, festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich, welches Montagematerial für den von Ihnen gewählten Montageuntergrund geeignet ist. Informieren Sie sich hierüber gegebenenfalls bei einer Fachkraft.

Beachten Sie vor der Montage, dass sich das Kameragehäuse **1** nach Lösen der Gelenkschraube **2** auf dem Montagefuß **3** um 90° vertikal und 360° horizontal bewegen lässt.

● Montage (Abb. A/B/C)

Hinweis: Für die Montage benötigen Sie eine Bohrmaschine.

**⚠ VORSICHT! VERLETZUNGS-
FAHR!** Ziehen Sie die Bedienungsanleitung
Ihrer Bohrmaschine hinzu.

⚠ VORSICHT! Achten Sie darauf, dass
Sie keine Leitungen in der Decke beschädigen.

- Halten Sie den Montagefuß **3** mit der Kamera an die gewünschte Montagestelle und markieren Sie die drei Befestigungslöcher **9**.
- Bohren Sie drei Löcher (\varnothing 6 mm).
- Stecken Sie die beiliegenden Dübel in die Löcher und befestigen Sie den Montagefuß mithilfe der beiliegenden Schrauben.
- Lösen Sie die Gelenkschraube **2** und richten Sie die Kamera-Attrappe so aus, dass die Linseattrappe **4** auf den Bereich weist, für welchen Sie eine Überwachung vortäuschen wollen.

Ihre Kamera-Attrappe ist nun betriebsbereit.

● Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie das Gerät nur äußerlich mit einem weichen trockenen Tuch.

● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.



● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie





erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

EMC CE IP44





OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
D-74167 Neckarsulm

Modell Nr.: Z31833
Version: 09/2013

Last Information Update · Tilstand af
information · Stanje informacij · Stand der
Informationen: 10/2013 · Ident.-No.:
Z31833102013-GB/IE/DK/SI

IAN 94062

